

# MAISHOFNER POST

Nr. 136 April 2010

## Ehrung ausgeschiedener Gemeindevertreter!



**„Einen schönen Frühling wünschen Bgm. Ing. Franz Eder  
und das Team der ÖVP Maishofen“**



**Goldener Ehrenring  
der Gemeinde Maishofen  
für GR a.D. Albin Neumayr**



**Maishofner  
Volkspartei**





**Innovative Hygiene.**

[www.hagleitner.com](http://www.hagleitner.com)

**PINZGAUER  
MUSIKHAUS LENZ**

Fachwerkstätte für Holz- und  
Blechblasinstrumente

5700 Zell am See & Gewerbegebiet Prielau  
Tel. 06542/736212 Fax 06542/7362179

Partner der Pinzgauer Musikkapellen!



**A-5751 MAISHOFEN  
Kirchhamer Straße 45  
Tel. 06542 / 682 52-0**

Metall-, Kunst und Glockengießerei

**Franz Schipflinger**  
A-5751 Maishofen · Moosweg 1  
Tel.: 06542 / 68856-0 · Fax 68856-4  
[www.sbg.at/metal-kunstgiesserei](http://www.sbg.at/metal-kunstgiesserei)  
metall-kunstgiesserei@sbg.at



- Kunsthandwerkliche Erzeugnisse
- Hotelausstattung
- Schließanhänger & Zimmernummern
- Portalgriffe & Zierkugeln
- Zierbänder für Nierglasanlagen
- Geländerteile & Figuren aus Bronze, Messing & Aluminium

**SPAR DICK**  
Maishofen

...jetzt länger für Sie da!

Mo - Fr: 07:00 - 19:00 Uhr  
Sa: 07:00 - 18:00 Uhr

Der Treffpunkt für Genießer

**Cafe Restaurant Victoria**  
STEAKS-GRILLGERICHTE-WILD

**Tanz · Bar**

**MAISHOFEN**



Der beliebte Treffpunkt für jung und alt bei hausgemachten Mehlspeisen und Pizze.

**C.A.F.E. KARIN**

Die GASTRONOMIE-KOMPLETTANSTALT

Zell am See

**FERSTERER**

Gebüder Hans und Helmut Fersterer Ges.m.b.H. KG  
A-5700 Zell am See · Schüttdorf · Alte Landesstraße 3-5



**JOHANN Hohenwarter**

Werkzeug-, Forst- u. Landmaschinen  
Reifen · Mountainbike's  
Groß- und Einzelhandel



**Reisebüro Pichler**

**MAISHOFEN**  
Tel. 0 65 42 / 682 60  
Fax 0 65 42 / 688 28

RUFEN SIE UNS AN  
ODER FORDERN SIE PROSPEKTE AN!



**Bauelemente**

- > Außenanlagen
- > Lärmschutzwände
- > Raumgitterwände
- > Fertigelemente

**RIEDER**  
Bauelemente fürs Leben

Tel.: +43 (0) 6542 690 - 0  
[www.rieder.at](http://www.rieder.at)

Betonwerk Rieder GmbH  
A-5751 Maishofen

KFZ-Fachwerkstätte · Unfallreparaturen · Zweiräder

**AUTO EBNER**

Zell am See  
Tel.: 72707  
Fax: 72707-70





**Salzburger Sand- und Kieswerke**

Gesellschaft m. b. H. & Co.  
5101 Bergheim bei Salzburg, Lenggenfelden 163  
Tel. (0662) 51 1 55

**PÜNKTLICH – LEISTUNGSFÄHIG – RATIONELL**

**Kieswerke – Transportbeton**

Werk Siggerwiesen, Tel. 06 62/52 193  
Werk Wals, Tel. 85 94 54  
Werk Weibersdorf, Tel. 0 62 72/324  
Werk Saalfelden, Tel. 0 65 82/34 85  
Werk Sulzau, Tel. 0 64 68/35 6 05  
Werk Salzburg, Siggerwiesen, Tel. 06 62/517 58  
Werk Salzburg-Kleinheim, Tel. 06 62/517 58  
Werk Thalgarb, Tel. 0 62 35/290  
Werk Salzburg-Schotthofen, Tel. 0 64 62/22 78  
Werk Eben im Pongau, Tel. 0 64 64/81 65  
Werk Maishofen, Tel. 0 65 42/6 83 17  
Werk Hollersbach, Tel. 0 65 62/81 82  
Werk St. Michael, Tel. 0 64 77/666  
Werk Unterstem, Tel. 0 64 16/594



**rainer**

A-5700 Zell am See Reiterweg 2  
tel.: 06542/72425 74 fax: 72425 75  
e-mail: [rainer.anton@nexta.at](mailto:rainer.anton@nexta.at)  
internet: [www.rainer-tischlerei.com](http://www.rainer-tischlerei.com)

**tischlerei**

**Friedrich Unterganschnigg** GmbH

Spengler · Glaser · Dachdeckermeister · Flachdachisolierungen  
Allgemein beideter und gerichtlich zertifizierter Sachverständiger

A-5700 Zell am See, Zeller Straße 33  
Tel. 06542/72517-0, Fax 06542/72517-2  
office@unterganschnigg.at  
[www.unterganschnigg.at](http://www.unterganschnigg.at)

Jetzt oder nie: Tiffany  
geöffnet ab 20 Uhr



**TIFFANY-CLUB**  
Restaurant · Pension  
**Kammerlander**

**PINZGAUER HAUS**  
WOHNBAU Ges.m.b.H.

A-5751 Maishofen  
Lahnental 4  
Tel. 06542 / 804080  
Fax 06542 / 804088

**FARBEN  
MALEREI  
ORTH**

5760 SAALFELDEN  
Zeller Bundesstraße 17  
Tel. 06582 / 766 61

PLANUNGSGRUPPE

**ATELIER**



Diplomingenieure  
der Architektur  
Wolfgang Hartl  
Ewald Heugenhauser

5760 SAALFELDEN  
BAHNHOFSTRASSE 100  
CALL 0 65 82 / 7 47 75-0

*Alles was Sie brauchen ...*

- ... zum Bauen
- ... im Garten
- ... zum Heimwerken
- ... zum Heizen
- ... in Haus und Hof

**Lagerhaus hat's auf Lager**

Das richtige Angebot für Sie.  
In preiswerter Qualität –  
inklusive Fachberatung.



**LAGERHAUS**

Bäckerei und Konditorei



**UNTERBERGER**

Frischeste Kuchen & Torten  
Gemütliches Café-Stüberl

Maishofen · Dorfstraße 6 · Tel. 06542 / 682 28

Gasthof

**„Zur Post“**

Besitzer: Familie Faistauer  
A-5751 Maishofen  
Anton-Faistauer-Platz 1  
Tel. 0 65 42 / 682 14  
Salzburger Land



**Gasthof Stiegerschlössl**

Steffi & Sepp Sussitz  
freuen sich  
auf Euren Besuch  
Tel. 680 82

**FAISTAUER**

Schlosserei & Metallbau

Saalfeldner Str. 35 · 5751 Maishofen  
Tel.: 0 65 42 / 68 344 · Fax: DW 10  
mail: [office@schlosserei-faistauer.at](mailto:office@schlosserei-faistauer.at)

Vancouver 2010  
Die Rolle der Medien:

### Kein „Freund & Helfer“

Vorerst möchte ich unseren beiden Olympiateilnehmern und Maishofener Spitzensportlern Mario Fuchs und Georg Streitberger sehr herzlich zur Teilnahme bei den olympischen Winterspielen und den gezeigten Leistungen aufrichtig gratulieren.

Wir sollten nicht vergessen, dass beide Athleten in der Weltspitze anzutreffen sind. Das alleine ist schon eine gewaltige Leistung. Sich in dem dichten Leistungsfeld des österreichischen Alpinkaders für olympische Spiele – in welcher Disziplin auch immer – zu qualifizieren ist ebenfalls ein toller Erfolg, den viele andere Sportler trotz großer Anstrengungen leider nicht schaffen konnten.

Mario Fuchs scheiterte knapp und verpasste so die Qualifikation für die Finalläufe und somit die Chance auf einen der begehrten Medaillenränge.

Georg Streitberger erging es ähnlich. Ein gutes Rennen im Super-G – immerhin Platz 17 – doch zu wenig, um eine Medaille zu gewinnen.

Nach dem Rennen ein entspannter Besuch in einem Lokal, wohl angefügt, in Begleitung der Maishofner Abordnung mit SKM-Obmann Ing. Klaus Dick, Vater Georg Streitberger senior sowie Markus Neumayr.

Die Folge: Ein privates Handy-Foto mit einigen Fans und Alkohol, das dieselben sofort ins „Facebook“ stellten und die Presse sich sofort ihre eigene – natürlich negative – Schlagzeile machte.

Was von den Medien zu halten ist, sieht man ja nicht nur an diesem Beispiel, sondern auch daran, wie man mit dem Abschneiden der gesamten ÖSV-Herrenmannschaft umgegangen ist.

Von Blamage, Schande, Rücktritten und Trainerwechsel war hier die Rede.

Die Möglichkeit, den Athleten aus anderen Teilen der Welt ebenso Erfolge zu gönnen, ohne dabei die eigenen Athleten abzuwerten, kommt unseren Medienvertretern leider nicht in den Sinn.

Für die Teilnahme an Olympischen Spielen müssen sich eben leider nur die aktiven Sportler verdient qualifizieren und sich auch für ihre Leistungen rechtfertigen.

Journalisten und Redakteure sind im Erfolg schnell gute Freunde aber keine guten Helfer, wenn es nicht so toll läuft.



Ing. Franz Eder  
Bürgermeister und  
Parteiohmann der ÖVP Maishofen

### Liebe Maishofenerinnen und Maishofener!

Vor kurzem haben wir unsere ehemaligen und ausgeschiedenen Gemeindevertreter geehrt und ihre Verdienste um die Gemeinde Maishofen in einer Festtagssitzung entsprechend gewürdigt.

Ein detaillierter Bericht im Blattinneren soll die Leistungen unserer ehemaligen KollegInnen in den richtigen Blickpunkt setzen.

Ich möchte mich jedoch auch an dieser Stelle bei allen – stellvertretend beim längstdienenden GR und Freund Albin Neumayr – sehr herzlich für die tolle Mitarbeit, die Loyalität und Zusammenarbeit bedanken.

Der Maishofner Hilfsdienst hat in der kürzlich stattgefundenen Generalversammlung wieder die Weichen für die nächsten Jahre gestellt. Herzlichen Dank an Otto Rainer, Anni Lederer und DI Georg Kornfeld sowie den vielen freiwilligen HelferInnen.

In der laufenden Gemeindegearbeit sind wir heuer hauptsächlich damit beschäftigt, einige notwendige Sanierungsarbeiten und kleine Verschönerungen im Ortsbild durchzuführen.

Ansonsten wird 2010 ein Jahr der sorgfältigen Überlegungen für zukünftige, wichtige aber auch Richtung gebende Projekte werden.

Viele dieser Vorhaben, die derzeit im Raum stehen, sind wiederum abhängig von verschiedenen anderen Entwicklungen, die erst in Entscheidung stehen.

Daher werden wir erst in einiger Zeit über die nächsten größeren Vorhaben der Gemeinde Maishofen berichten, da zum jetzigen Zeitpunkt noch zu viele Spekulationen damit verbunden wären.

Im Mai werden in Maishofen wiederum einige große Feste gefeiert bzw. organisiert. Der Rinderzuchtverband veranstaltet eine große Rinderschau. Der Sportklub Maishofen organisiert das traditionelle Pfingstfest mit einem großen Fußballturnier und die Kameradschaft Maishofen feiert ihr 100-jähriges Bestehen.

Zu diesen Veranstaltungen ist natürlich auch die Bevölkerung sehr herzlich eingeladen.

Die Anrainer und Nachbarn am Festgelände des Rinderzuchtverbandes bitten wir bereits jetzt um ihr Verständnis.

Die Wohnbauprojekte im Zentrum von Maishofen sind fast abgeschlossen.

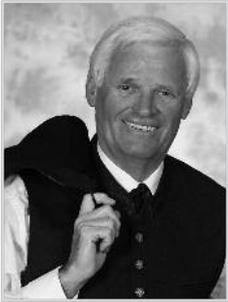
Allen neuen Mietern und Wohnungsbesitzern darf ich sehr herzlich zu ihrem neuen Zuhause gratulieren und hoffe, dass Sie sich alle sehr wohl bei uns in Maishofen fühlen.

Für Fragen, Anregungen und persönliche Gespräche stehe ich gerne für Sie – nach Vereinbarung – zur Verfügung.

(Terminkoordination: Johanna Neumayr – Telefon 06542/68213-0)

In diesem Sinn wünsche ich Ihnen/Euch einen guten Start in einen hoffentlich schönen Frühling.

## BERICHT DES BAUAUSSCHUSSES



**GR DI Erich Auer**  
berichtet:

Obmann des  
Bauausschusses

Der Bauausschuss wird auch in diesem Jahr kleinere Vorhaben sowie kurzfristig erforderliche Maßnahmen durchführen. Unser Hauptaugenmerk werden wir im heurigen Jahr auf Überlegungen und Planungen für anstehende aber auch längerfristige Projekte der Gemeinde legen.

Dazu nachfolgende Informationen:

### Anstehende Projekte

#### **Straßensanierung**

Erforderliche Reparaturarbeiten (Frostschäden usw.) sowie kleinere Sanierungen werden routinemäßig durchgeführt.

Ein aufwendiges Projekt ist die Sanierung der Mayerhoferstraße (Freiwillige Feuerwehr bis zur Bahnunterführung), mit Fortsetzung am Prielaueweg (bis zur Bahnunterführung Richtung Unterreit) und im Ortsbereich Unterreit. Um eine optimale Lösung für alle Nutzer (z. B. Straßenbreite, Fußgängerweg, notwendiger Unterbau usw.) zu erarbeiten, sehen wir im Bauausschuss vor der Ausführung der Sanierungsarbeiten Bedarf für einen intensiven Gedankenaustausch mit Lokalaugenschein, unter Einbindung der jeweiligen Anrainer.

Gemäß Vorschlag des Bauausschusses soll anschließend die gesamte Planungsarbeit in diesem Jahr geleistet und 2011 mit der Sanierung begonnen werden.

#### **Strandbad Maishofen**

Allfällige Sofortreparaturarbeiten werden nach einer Begehung rechtzeitig vor Saisonbeginn durchgeführt. Parallel dazu wird in Zusammenarbeit mit dem Raumordnungsausschuss (Tourismus-Unterausschuss) ein Konzept für die Sanierung/Neugestaltung des Strandbades sowie des Parkplatzes erarbeitet. Die Umsetzung ist ab 2011 geplant.

#### **Hauptschule**

Die im letzten Jahr mit dem Austausch der Fenster in der Turnhalle begonnenen Sanierungsarbeiten werden fortgesetzt.

#### **Buswartehaus**

Der Vorschlag die Bushaltestelle vor der Volksschule mit einem Buswartehaus aus-

zustatten wurde im Bauausschuss als sinnvoll erachtet. Die Entscheidung zur Beauftragung wird kurzfristig erfolgen um die Errichtung in den nächsten Monaten sicherzustellen.

#### **Rastplätze**

An den im letzten Jahr errichteten Rastplätzen werden im Frühjahr je nach Bedarf Büsche und/oder Bäume gepflanzt. Weitere Rastplätze werden in diesem Jahr in bewährter Weise durch unsere Bauhofmitarbeiter errichtet.

#### **Urnengräber**

Begünstigt durch die Witterung im November/Dezember des letzten Jahres konnten alle Baumaßnahmen für die 21 neuen Urnengräber noch vor Weihnachten abgeschlossen werden. Zwischenzeitlich sind auch die Granittafeln an allen Gräbern montiert. Die Entscheidung, einheitliche Tafeln anzuschaffen, erwies sich als richtiger Schritt. Die Reihe der Urnengräber entlang der Hecke bildet eine harmonische, würdige Einheit. Letztendlich fehlen jetzt nur noch die Laternen, die auf den Stelen unterhalb der Granittafeln montiert werden. Damit wird dieses Teilprojekt zur Friedhofserweiterung abgeschlossen.

#### **Öffentliches WC**

Die Anlieferung der Anlage hat sich wegen Lieferschwierigkeiten eines Zulieferanten verzögert. Diese soll nun kurzfristig erfolgen. Der Bauhof hat alle erforderlichen Sanitär- und Elektroanschlüsse vorbereitet, sodass der Einbau in kürzester Zeit erledigt werden kann. Hinweisschilder werden auch angebracht.

### Längerfristige Projekte

Neben den vorgenannten, zeitlich abgesteckten Vorhaben stehen auch einige längerfristige Projekte zur Diskussion:

#### **Gemeindeamt**

Vor Jahren wurde eine Planung vorgestellt, die aus verschiedenen Gründen nicht zur Ausführung gekommen ist. Unter anderen Randbedingungen soll nun das Projekt neu betrachtet werden.

Die beiden Varianten Umbau oder Neubau sind zu untersuchen. Dafür sind Fakten zu sammeln, möglichst umfassend Grundlagen zu erarbeiten und grundsätzliche Überlegungen anzustellen, um dann einen Entscheidungsprozess einleiten zu können. Die Besichtigungen einiger neu- bzw. umgebauter Gemeindeämter in der Region sind als erster Schritt geplant.

#### **Probelokal für die Trachtenmusikkapelle**

Mit Hinweis auf die große Zahl aktiver Musiker wurde an die Gemeinde der Wunsch für ein größeres Probeklokal herangetragen. Nach ersten Überlegungen und Gesprächen bieten sich mehrere Möglichkeiten an, von der Erweiterung des bestehenden Probeklokals, über Adaptierung eines Gebäudes, bis zum Neubau an anderer Stelle. Derzeit werden technische Details geprüft.

Unser Ziel ist es, im heurigen Jahr möglichst viele Informationen zu sammeln, Grundlagen zu schaffen um zu gegebener Zeit die richtigen Entscheidungen treffen zu können, die dann in Planungen einfließen und letztendlich in Baumaßnahmen umgesetzt werden können.

Wir werden über die weitere Entwicklung berichten.

Bis zum nächsten Mal  
Dipl.-Ing. Erich Auer



## AUS DEM GEMEINDEGESCHEHEN



GV Hildegard  
Neumayr

### Gehsteig ist kein Parkplatz

Auf Grund von einigen Beobachtungen der letzten Wochen und Monate appellieren wir an die Gemeindebürger – im speziellen an die Eltern unserer Volksschulkinder – beim Abholen Ihrer Kinder nicht auf dem Gehsteig vor der Volksschule, auf der Bushaltestelle oder vor dem Haus Dick zu parken.

Direkt gegenüber der Volksschule befindet sich ein großer Parkplatz, welcher über genügend Parkfläche verfügt. Daher bitten wir Sie, liebe Eltern, im Sinne aller Dorfbewohner und Verkehrsteilnehmer, Ihr Auto zukünftig nicht mehr auf dem Gehsteig vor der Volksschule sondern auf dem Dillingstallparkplatz abzustellen.



### Einbahnregelung Dillingstallparkplatz

Maishofen verfügt seit einigen Jahren über eine große Parkfläche mitten im Dorf. Im letzten Jahr wurde der Dillingstallparkplatz zum Teil asphaltiert und mit einer Einbahnregelung ausgestattet. Diese Regelung ist für alle, die diesen Parkplatz nutzen, einzuhalten. Leider gibt es viele Autofahrer, die gegen diese Einbahnregelung verstoßen. Wir bitten alle Benutzer dieses Parkplatzes sich an diese Regelung zu halten.



### Hunde gehören an die Leine

Seit November 2009 müssen alle Hunde außerhalb von Gebäuden und von ausreichend eingefriedeten Grundflächen im gesamten Gemeindegebiet an für jedermann allgemein zugänglichen Orten an einer Leine geführt werden oder einen Maulkorb tragen.

Dies wurde mit Beschluss der Gemeindevertretung verordnet.

Die Verordnung war aufgrund des seit 1. 4. 2009 in Kraft getretenen Salzburger Landdessicherheitsgesetzes notwendig.

### Es besteht für den Hundebesitzer eine Wahlmöglichkeit.

Laut der Verordnung sind Hunde entweder an der Leine zu führen oder müssen einen Maulkorb tragen. Die Leinen- oder Maulkorbpflicht gilt allerdings nicht, wenn das Mitführen des Hundes eine solche Beschränkung ausschließt (z. B. bei Hunden im Einsatz mit Sicherheitsorganen, Lawinensuchhunden, Jagdhunden und dergleichen) oder ein Nachweis mitgeführt wird, dass sich der Hund in einer Ausbildung zu einem so eingesetztem Hund befindet.

Übertretungen dieser Verordnung werden mit einer Geldstrafe geahndet.

Außerdem hat der Hundehalter dafür zu sorgen, dass Hunde öffentliche oder allgemein zugängliche Park- und Pflanzenanlagen sowie allgemeine Sport- und Spielplätze und dergleichen nicht durch Hundekot verunreinigen.

Um ein konfliktfreies Zusammenleben mit unseren vierbeinigen Freunden zu gewährleisten, werden alle Hundebesitzer um entsprechende Beachtung dieser Verordnung ersucht.



### Hunde-Entsorgungsstationen

Die Entsorgungsstationen haben sich bereits in den letzten Jahren als voller Erfolg herausgestellt. Besonders bei jenen Stationen, welche sich im Dorfbereich befinden, können wir das feststellen.

Trotzdem ist es notwendig, hier weiterhin Anstrengungen (ständige Hinweise) nicht zu scheuen, um auch die Hundebesitzer zu überzeugen, welche sich leider noch immer nicht daran halten.

### Regelmäßige Entleerung

Gehsteige, Spazierwege und Kinderspielplätze bleiben so von Verunreinigungen verschont. Die Stationen werden regelmäßig alle zwei Wochen entleert und die Beutelspender aufgefüllt.

Trotzdem möchten wir, besonders jetzt im Winter, darauf hinweisen, dass auch in der kalten Jahreszeit die „Hundehäuflein“ entfernt werden müssen.

Wir ersuchen Sie im Interesse der Allgemeinheit diese Einrichtung für Ihre Vierbeiner zu nutzen. Danke!



ÖVP  
Maishofen

## EHRUNG AUSGESCHIEDENER GEMEINDEVERTRETER



Bgm.  
Ing. Franz Eder

Am Freitag den 25. März 2010 fand im Gasthof Post in Maishofen die feierliche Ehrung der ausgeschiedenen Gemeindevertreter statt.

Miteingeladen waren neben der aktiven Gemeindevertretung die Träger des Silbernen und Goldenen Ehrenringes sowie Ehrenbürger KR Hans Rieder.

Vertreter der örtlichen Vereine und Institutionen sowie die einzelnen Abteilungsleiter der Gemeinde Maishofen mit Amtsleiter Wilfried Bauer wohnten ebenfalls dem Festabend bei.

Umrahmt wurde die Festveranstaltung von einer Abordnung der Trachtenmusikkapelle Maishofen.

Als Ehrengast und Repräsentant der Salzburger Landesregierung konnte Bgm. Ing. Franz Eder Landesrat Walter Blachfellner begrüßen.

Dieser überreichte im Namen des Landes Salzburg die Gemeindevertretungsmedaille und betonte in seiner Ansprache die Wichtigkeit dieses Ehrenamtes für die Entwicklung der Gemeinden.

Bürgermeister Franz Eder dankte ebenfalls den ausgeschiedenen GemeindevertreterInnen für das Engagement innerhalb der Gemeinde Maishofen.

Er betonte auch, dass es immer schwieriger werde, für ehrenamtliche Tätigkeiten und Aufgaben in der Gemeinde interessierte MitbürgerInnen zu finden. Umso höher sei eben die geleistete Arbeit der Ausgezeichneten einzuschätzen.

Ehrenbürger KR Hans Rieder, der eigens aus Wien angereist war, gratulierte ebenfalls und sprach den Geehrten seine Wertschätzung und Anerkennung aus.

Weitere Wortspenden kamen von Vize-Bgm. a.D. Rosi Eder, Vize-Bgm. a.D. Herbert Fersterer und Bgm. a.D. Alois Neumayer. Neben anerkennenden Worten verwiesen sie auf die wertvollen und positiven eigenen Erfahrungen in ihrer Zeit als aktive Gemeindevertreter. Neben den zeitlichen Entbehrungen für andere private Dinge gäbe es in der Gemeindearbeit jedoch auch viel Gutes, das man erleben und auch mitnehmen habe können, waren sich alle einig.



Erhielten das Bronzene Ehrenzeichen der Gemeinde Maishofen: Christine Streitberger und Alois Dick mit Bgm. Ing. Franz Eder, Vize-Bgm. Erika Bichler und LR Walter Blachfellner.



Wurden mit dem Silbernen Ehrenzeichen ausgezeichnet: Die GR a.D. Herbert Eder, Elisabeth Höller und Herbert Huber sowie GV a.D. Günther Wildhölzl.



GR a.D. Albin Neumayr wurde für seine 20-jährige Gemeindegarbeit mit der zweithöchsten Auszeichnung bedacht – dem Goldenen Ehrenring der Gemeinde Maishofen.

## EHRUNG AUSGESCHIEDENER GEMEINDEVERTRETER



**Verfolgten gespannt die Ehrung:** Vertreter der örtlichen Vereine sowie die Träger des Silbernen und Goldenen Ehrenringes der Gemeinde Maishofen.



**GV a.D. Gertraud Neumayr** erhielt für ihre 15-jährige Mitarbeit in der Gemeindevertretung von Maishofen das Goldene Ehrenzeichen.

ÖVP  
Maishofen



### Goldener Ehrenring

Für seine 20-jährige Mitarbeit wurde Albin Neumayr mit dem Goldenen Ehrenring ausgezeichnet.

Albin Neumayr war seit 1989 Mitglied der GV und konnte während dieser Zeit viel für Maishofen bewegen. Vor allem als Obmann des Raumordnungsausschusses war er führend an der Entwicklung des Flächenwidmungsplanes beteiligt. Seine Stärke war es auch innerhalb der Gemeindevertretung für Ausgeglichenheit und gegenseitige Wertschätzung zu sorgen.

Bgm. Ing. Franz Eder würdigte auch seine Verdienste als Unternehmer, als Mitglied im Pfarrgemeinderat, als Obmann des örtlichen Wirtschaftsbundes und seine langjährige Mitarbeit innerhalb des Sportklubs Maishofen.

### Goldenes Ehrenzeichen

Gertraud Neumayer wurde für 15 Jahre Gemeindefarbeit gewürdigt. Ihr soziales Engagement über die Leitung der ÖVP Frauen in Maishofen wurde besonders hervorgehoben. Viele Initiativen sind so von ihr ausgegangen, die heute noch Bestand haben.

### Silbernes Ehrenzeichen

Herbert Eder bemühte sich in seiner zehnjährigen Tätigkeit vor allem um die Dorfgestaltung als Obmann des Bauausschusses. Während seiner Obmannamtigkeit wurden viele maßgebliche Projekte umgesetzt und vielen Gestaltungen tragen seinen Stempel.

Elisabeth Höller war eng verbunden mit den Jugendkulturtagen, Herbert Huber leistete in seiner Funktion als Stellvertreter im Bauausschuss sowie im Umwelt- und Kanalausschuss wertvolle Arbeit. Gemeinsam mit Günther Wildhölzl – Umsetzung des Seniorenverbandsheims – wurde ihnen das Silberne Ehrenzeichen der Gemeinde Maishofen überreicht.

### Bronzenes Ehrenzeichen

Für ihre fünfjährige Tätigkeit wurden auch Alois Dick (Stiegerbauer) und Christine Streitberger ausgezeichnet. Ihr Engagement galt vor allem den Belangen der heimischen Landwirtschaft und dem brauchwürdigen Reitsport.



**Umrahmten die Veranstaltung in bewährter Art und Weise:**

v.l.: Stefan Etzer, Sepp Schwaiger (Obmann TMK Maishofen), Erich Schobersteiner, Roland Ripper und Hans Ebster.

## KINDERGARTEN – VOLKSSCHULE MAISHOFEN



GV Evelyn Dorfner

Liebe Eltern,

auf Grund der Tatsache, dass das Land div. Zuschüsse zu den Kindergartengebühren gewährt, konnten diese für das Jahr 2009/10 gesenkt werden.

2008 betragen die Gebühren für ein Kind ganztags € 59,20.

2009 betragen die Gebühren für ein Kind ganztags € 34,20.

2008 betragen die Gebühren für zwei Kinder ganztags € 80,90.

2009 betragen die Gebühren für zwei Kinder ganztags € 45,-.

Da die derzeitigen Mehreinnahmen durch die neue Gebührenverordnung und die Zuschüsse des Landes ca. € 4.000,- bis € 5.000,- betragen, wurde in der GV-Sitzung vom 5. 11. 2009 einstimmig beschlossen, diese Summe den Kindergartenpädagoginnen zur freien Verwendung zur Verfügung zu stellen (z. B. für neue externe Projekte).

Damit kommt dieses Geld direkt zu den Kindern bzw. den Eltern (weniger bis kein Betrag für Projekte) zugute.

Somit wird für das Kindergartenjahr 2009/10 eine gruppenbezogene Sondersubvention in der Höhe von € 1.000,- pro Gruppe und für die Schulkindnachmittagsbetreuung ein Zuschuss von € 500,- gewährt.

Eine transparente Abrechnung durch die Kindergartenpädagoginnen ist vorzulegen.

Folgende Projekte wurden bis jetzt durchgeführt:  
Zauberer-Vorführung, Theater in der Volksschule für die Schulanfänger, Besuch Tierhandlung Saalfelden.

Diverse Ausflüge stehen für das Frühjahr 2010 auf dem Programm.

Wir sind sicher, dass dieses Geld sinnvoll zum Einsatz kommt und somit das Angebot für unsere Kinder erweitert wird.

Allen Kindern wünschen wir noch schöne, spannende Ausflüge.

Dorfner Evelyn



Die ca. 45 Starter des 2. Ugotchi Kinder-Schirennens bedanken sich herzlich bei der Gemeinde und beim Sportklub Maishofen für die Durchführung.

### Information über die Kindergarteneinschreibung für das Kindergartenjahr 2010/2011

#### Eingeschrieben:

insgesamt 87 Kinder können aufgenommen werden.

#### 27 Neuanmeldungen

3 „Auswärtige“ werden im Sommer über die Aufnahme informiert (Zuzug abwarten).

#### verpflichtendes Kindergartenjahr:

46 Kinder

4 Kinder „auswärts“ und 42 Kinder im Kindergarten Maishofen.

**Spielgruppe:** derzeit nur 9 Kinder – 2 Tage.

### Besuch der Kindergartenkinder in der Volksschule

Die Schulanfänger aus allen vier Kindergartengruppen besuchten auch heuer wieder die beiden ersten Klassen.

Dort hörten die Kinder eine Osterhasengeschichte und durften anschließend mit ihrem Volksschulpartner gemeinsam eine Szene aus der Geschichte malen und etwas dazu schreiben.

Aus all den Zeichnungen wurde ein eigenes, großes Bilderbuch gemacht, welches die Volksschüler in den Kindergarten brachten und dort selber vorlasen.

Als Erinnerung an diesen Besuch bekamen die jeweiligen Gruppen ihr Buch geschenkt.



Die Kindergartenkinder arbeiteten gemeinsam mit den Volksschülern und es machte sichtlich Spaß!

## VOLKSSCHULE MAISHOFEN

### Schuleinschreibung

Am 16. März 2010 kamen 37 zukünftige Schulkinder zur Überprüfung der Schulreife in die Volksschule.

Bevor die Kinder ihr Können in verschiedenen Stationen zeigen durften, wurde gemeinsam ein Bewegungslied im Kreis gesungen.



Das gemeinsam gestaltete Bilderbuch wurde von den Volksschülern selbst im Kindergarten vorgelesen.

### Jugendschitag 2010

Bei Traumwetter konnte die Volksschule den diesjährigen Jugendschitag am 29. Jänner unfallfrei durchführen.

Besonderer Dank für die reibungslose Durchführung mit erstklassiger Verpflegung gilt der Gemeinde, dem Elternverein, der Firma Unterberger und dem Schiklub.

Die diesjährigen Schülermeister/in kommen aus den 3. Klassen und heißen Zeiller Lorenz und Faistauer Paula. Herzliche Gratulation!

Jedes Kind bekam einen Buchpreis, eine süße Stärkung und einen Apfel.



### Faschingsdienstag

Am Faschingsdienstag tummelten sich Clowns, Prinzessinnen, Hexen, Zauberer usw. in der Volksschule!

Während des Vormittags beschäftigten sich die Kinder in acht Stationen (Malen, Tanzen, Singen, Englisch, Turnen, Bilderbuchkino, Geschicklichkeits- und Gesellschaftsspiele).

Dank gilt dem Elternverein, der auch heuer wieder Faschingskrapfen zur Verfügung stellte!



### Autorenlesung und Schwarzlichttheater

Der Autor Stefan Karch besuchte die Volksschule am 4. Februar 2010.

Er begeisterte alle Kinder mit Leseproben und selbstgebastelten Spielfiguren zu seinem aktuellen Buch „Robin und Scarlet“.

Anschließend erarbeitete er mit den 4. Klassen ein „Schwarzlichttheater“. Dafür stellten die Kinder aus Papier selbsterfundene Fantasiefiguren her.

### Bezirksmeisterschaft Schi Alpin

Am 10. März 2010 fand im Heutal, Unken, die jährliche Bezirksmeisterschaft statt. 14 Kinder in vier Mannschaften vertraten die Volksschule Maishofen tatkräftig!



### Mitmachmärchen „Das muss ich haben!“

Am 25. Februar 2010 führte Toni Tanner im Turnsaal ein musikalisches Mitmachtheater auf. Einige Kinder übernahmen begeistert kleine „Schauspielerrollen“.

Zu Gast bei dieser Aufführung waren auch die Schulanfänger aus dem Kindergarten. Auch sie hatten großen Spaß an diesem Theater.



## TOURISMUSVERBAND MAISHOFEN



GV Thomas  
Weißbacher

Geschäftsführer des  
Tourismusverbandes  
Maishofen

### Tourismusverband Maishofen

Maishofen musste in diesem Winter pro Monat kontinuierlich ein Nächtigungsminus hinnehmen.

Wie die Statistik zeigt, ist das Minus vor allem durch Rückläufe im Privatzimmerbereich zu erklären, da die gewerblichen Betriebe gegenüber dem Vorjahr gleichbleibende, wenn nicht leicht ansteigende Zahlen verzeichnen.

Auffällig ist die ständig sinkende Bettenanzahl im privaten Bereich, da in den Häusern für die eigenen Kinder mit deren Familien Platz und Wohnungen geschaffen werden und somit die Gästebetten wegfallen, was sich natürlich in Summe auch auf die Nächtigungszahlen auswirkt.

### Traditioneller Perchtenlauf – eine Veranstaltung, die Groß und Klein begeistert

Eine großartige, jährlich über zweitausend Besucher anlockende Veranstaltung ist mit dem Perchtenlauf gelungen, welcher diesen Winter am Dienstag, dem 5. Jänner veranstaltet wurde.

Die verschiedenen Gruppen werden mit großer Sorgfalt ausgewählt und besonderes Augenmerk wird auf Tradition und Brauchtum gelegt. Volkskulturell bildet der Perchtenlauf eine Einmaligkeit, denn es nehmen über 100 aus der Mythologie und Sagenwelt überlieferte Gestalten und Figuren daran teil.

Den Gästen und auch Einheimischen soll der Percht als „Glücks- und Gesundheitsbringer“ und nicht als Gruselgestalt näher gebracht werden. Dieses wohl älteste Kulturbrauchtum in den Alpen wurzelt in den Bestrebungen unserer Vorfahren, den Winter mit all seinen Schrecken zu vertreiben.

Unterstützt wird diese Veranstaltung von der Trachtenmusikkapelle, der Reitergruppe, die hoch zu Ross eine Dreikönigsaufführung vorbringt und der Landjugend, die die Perchtengestalten der Sagenwelt zeigt.

### 80. Todestag Anton Faistauer – ein Künstler mit Maishofner Wurzeln

Anton Faistauer genießt höchstes Ansehen in der Kunstwelt. Man kann sagen, er nimmt auf dem Kunstmarkt unangefochten eine Position unter den „Top fünf“ der österreichischen Malerei ein. Zum Gedenken an seinen 80. Todestag am 13. Februar 2010 gestaltete der Tourismusverband Maishofen und das Anton-Faistauer-Forum einen feierlichen Gottesdienst mit vorausgehender Kranzniederlegung am Grab des Künstlers.

Im Beisein der Familie Faistauer wurde am Friedhof dem Leben und Wirken des anerkannten Malers gedacht.

Der feierliche Gottesdienst wurde von Kooperator Thomas Bergner geleitet und von Barbara N. Fink und Josef Faistauer musikalisch gestaltet.



## AUS DEM GEMEINDEGESCHEHEN

### Photopoint Dorfplatz Maishofen bzw. [www.maishofen.com](http://www.maishofen.com)

Seit Anfang März steht den Gästen und Einheimischen am Dorfplatz ein Photopoint zur Verfügung. Die Anlage bietet die einmalige Gelegenheit sein persönliches, qualitativ hochwertiges Photo anzufertigen, welches anhand eines Kalenders dann zu Hause wiedergefunden wird und ausgedruckt werden kann.

Durch die einfache Bedienung kann es von jedem genutzt werden, um Daheimgebliebene zu grüßen.

Des Weiteren hat der Photopoint auch die Funktion einer Webcam, das heißt alle 20 Minuten wird ein aktuelles Photo von unserem Dorfplatz gemacht und dies sofort auf die Website [www.maishofen.com](http://www.maishofen.com) gestellt.

Der Aufstellungspunkt des Photopoints wurde bewusst an diesem Punkt gewählt, da man von diesem Standpunkt die Kirche, die Schwalbenwand und den Dorfplatz als Hintergrund im Bild sieht.



### Projekt: Sanierung Maishofner Badestrand

Für den schon seit Jahren sanierungsbedürftigen Badestrand werden im Herbst 2010 die Planungsarbeiten in Angriff genommen. Baubeginn ist Frühjahr 2011, damit für die Badesaison die Erneuerungsarbeiten abgeschlossen sind.

Ein Neubau der Badehütte mit sanitären Anlagen, Duschen, Umkleidekabinen sowie einem angeschlossenen Buffet sind absolut vorrangig.

Notwendig ist auch die Erneuerung der hölzernen Liegeflächen und der Zugangsbereich in den See muss ausgebaggert und durch feinen Kies oder Sand ausgetauscht werden, um einen schmerzfreien Zugang zu sichern.

Auch der Kinderbereich bedarf einer Überholung und Neugestaltung.



## ANTON-FAISTAUER-FORUM

### „Großer Salzburger Votivaltar“ in Maishofen zu sehen

Durch das große Entgegenkommen des Salzburger Dommuseums und des Museums der Moderne, ist es gelungen, wengleich auch nur für wenige Monate, ein prominentes Hauptwerk des Kunstmalers Anton Faistauer gleichsam nach Hause zu holen, denn in Maishofen ist es in den Jahren 1918/19 entstanden.

Bisher war öffentlich wenig Gelegenheit in Maishofen ein so wertvolles und großartiges Original von Anton Faistauer zu sehen. Am 10. April war es aber nun soweit. In der Pfarrkirche zu Maria Geburt wurde der Votivaltar feierlich präsentiert.

Die Kunsthistorikerin Dr. Anne Rossberg – Anton-Faistauer-Forum – hielt den Festvortrag, musikalisch umrahmt wurde die Feier vom Kammerorchester Zell am See.

Die Idee dieser Leihgabe stammt ursprünglich von Hermann Mayrhofer (Kustos des Bergbau- und Gotikmuseums Leogang), wurde dann umgehend vom Anton-Faistauer-Forum aufgegriffen und 2006 Bürgermeister Ing. Franz Eder präsentiert, der erste Schritte zur Verwirklichung dieses Projektes setzte. In der Folge engagierte sich KR Hans Rieder, führte für das Anton-Faistauer-Forum die Verhandlungen mit Dr. Peter Keller (Dommuseum) um den Votivaltar schlussendlich, nach übereinstimmenden Vorgesprächen mit Pfarrer Piotr Stachiewicz als Leihgabe für die Pfarrkirche Maishofen zu bekommen.

Schlossermeister DI Martin Faistauer und KR Josef Faistauer – Anton-Faistauer-Forum – besprachen kürzlich im Dommuseum Salzburg mit Susanne Greimel vom MdM, die wichtigsten Maßnahmen für den Transport und die Montage des wertvollen Gemäldes und so steht einer kurzweiligen Heimkehr dieses Kunstwerkes nichts mehr im Wege.

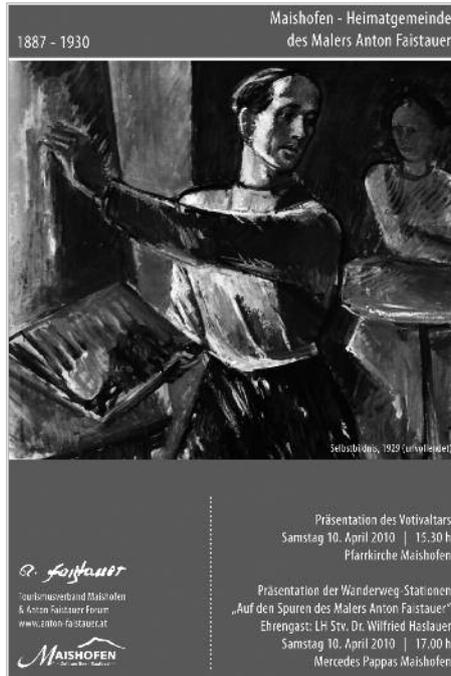
### Großer Salzburger Votivaltar:

Öl auf Leinwand, 1918/19 (Mitteltafel und Innenflügel) bzw 1919 (Außenflügel)

Mitteltafel: Pietà (185 x 200 cm)

Linker Innenflügel: Hl. Martin und der Bettler (185 x 94,5 cm)

Rechter Innenflügel: Hl. Sebastian und die Frauen (185 x 94,5 cm)



Linker Außenflügel: Allegorie der Verzweiflung (185 x 93 cm)  
Rechter Außenflügel: Allegorie der Hoffnung (185 x 93 cm)  
Museum der Moderne Salzburg, Inv.-Nr. BU 3755.

Um dem Militärdienst zu entkommen, bot Faistauer dem Land Salzburg die Schaffung eines „Kriegergedächtnismäldes“ an und wurde hierfür tatsächlich ab 30. Juli 1918 für sechs Monate vom Kriegsdienst freigestellt.

In Maishofen schuf er dann den fünfteiligen Votivaltar als eines seiner Hauptwerke: Die Sonntagseite zeigt die Pietà flankiert von den Heiligen Martin und Sebastian, die Werktagsseite stellt die Allegorien der Hoffnung und der Verzweiflung gegenüber.

Er habe in diesen „Passionsaltar“ seine „Seele hineingestrichen“, wie er in einem Brief schreibt – permanent schwankend zwischen Vertrauen auf die Genesung seiner Frau und den schlimmsten Vorahnungen.

Glück und Leid trafen dann am 3. August 1919 mit aller Macht aufeinander. An diesem Tag wurde die erste Ausstellung der neu gegründeten Künstlervereingung „Der Wassermann“ im Salzburger Künstlerhaus eröffnet, darin der Altar erstmals präsentiert.

In der Nacht zuvor war Ida Faistauer an der damals grassierenden Kopfgrippe gestorben, sie wurde 33 Jahre alt.

Für das Anton-Faistauer-Forum:  
Josef Faistauer

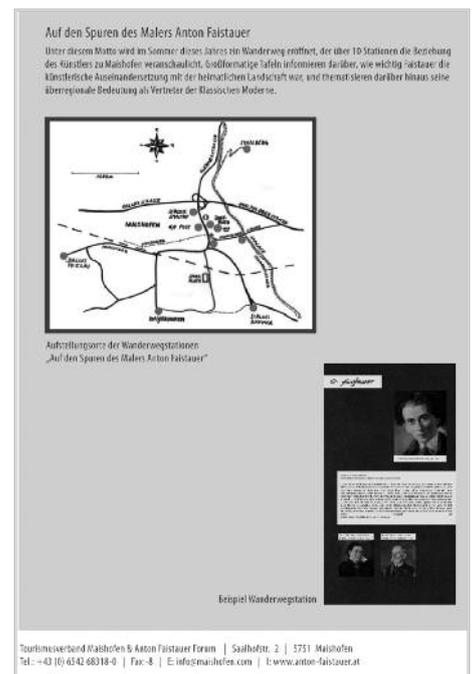
### Wandern auf den Spuren des Malers Anton Faistauer

Anton Faistauer, einer der bedeutendsten Maler der Klassischen Moderne, hatte eine bemerkenswerte Beziehung zu seiner Heimatgemeinde Maishofen.

Die Schönheit der Landschaft findet sich in vielen seiner Bilder und Briefe wieder. Heuer wird anlässlich des 80. Todestages des berühmten Malers der Themenweg „Auf den Spuren des Malers Anton Faistauer“ eröffnet.

Die Präsentation der zehn Wanderweg-Stationen, die mit Bildern und Geschichten ab Sommer in und um Maishofen aufgestellt werden, erfolgte am Samstag, den 10. April im Autohaus Mercedes Pappas in Maishofen. Neben dem Landeshauptmann-Stellvertreter Dr. Wilfried Haslauer waren auch Leo Bauernberger, Geschäftsführer der Salzburg Land Tourismus und Mitglieder der Familie Faistauer anwesend.

Dr. Anne Rossberg, Vorsitzende des Anton-Faistauer-Forums, stellte die einzelnen Stationen vor, in denen durchaus kurzweilige Geschichten aus dem Leben Faistauers präsentiert wurden.



## GEBURTSTAGE UND JUBILÄEN

### 50. Geburtstag unseres Herrn Pfarrers

Seinen 50. Geburtstag feierte vor kurzem Pfarrer Mag. Piotr Stachiewicz. Die beiden Pfarrgemeinderäte von Maishofen und Viehhofen organisierten für den Jubilar eine kleine nette Geburtstagsfeier in Maishofen.

Bgm. Ing. Franz Eder überbrachte Pfarrer Stachiewicz die besten Wünsche der Gemeinde Maishofen.



**Pfarrgemeinderatsobmann Mag. Christian Pullacher** bei seiner launigen Gratulation an Pfarrer Stachiewicz.

### 80er Kendlbacher Zenzi

Ihren 80. Geburtstag feierte auch Kreszenzia Kendlbacher im Kreise ihre „Wahlfamilie“ beim Hettlerbauern in Oberreit.

Viele Jahre hat sie ihre Dienste bei der Familie Eder – Hettlerbauer in Oberreit – verrichtet und ist nun im hohen Alter gut in der Großfamilie aufgehoben und betreut. Bgm. Eder gratulierte Frau Kendlbacher sehr herzlich und wünschte für die Zukunft vor allem Glück und Gesundheit.



### Goldene Hochzeit Max und Berta Eder

Unlängst feierten Max und Berta Eder, die Altbauern vom Hettlerhof, ihre Goldene Hochzeit. Vor fünfzig Jahren traten beide vor den Traualtar und das wurde nun entsprechend mit Familie und Freunden gefeiert.

Max Eder war Gründungsobmann der Landjugend, bei der seine Frau Berta Fahnenpatin war. Zudem war Max langjähriger Obmann der Lagerhaus-Genossenschaft und weiterer Weg- und Weidengenossenschaften. Außerdem schätzte ihn die Raiba Maishofen als Aufsichtsrat.

Bgm. Ing. Franz Eder und Vize-Bgm. Erika Bichler gratulierten den Eheleuten und bedankten sich auch für ihre Arbeit innerhalb der Gemeinde.



### Goldene Hochzeit Sepp und Anneliese Dick

Die Goldene Hochzeit feierten Sepp und Anneliese Dick vom gleichnamigen Kaufhaus Dick in Maishofen.

Vor fünfzig Jahren gaben sich beide das Jawort und das wurde nun entsprechend mit Familie und Freunden gefeiert.

Nach der Hochzeit wurde das elterliche Kaufhaus von Sepp und Anneliese Dick übernommen, erfolgreich ausgebaut und bis zur nächsten Übernahme durch deren Sohn Josef weitergeführt.

Bgm. Eder gratulierte dem Jubelpaar und bedankte sich aber auch gleichzeitig für das umsichtige Wirken beider innerhalb der Gemeinde.

Die Erhaltung der Nahversorgung ist für



jeden Ort von besonderer Wichtigkeit, wengleich es heutzutage nicht mehr so einfach ist, gegen die großen Einkaufszentren zu bestehen.

### 95er Schwaiger Gerti

95 Jahre vollendete die noch sehr rüstige Gerti Schwaiger. Die sehr beliebte und vielseitig bekannte „Fr. Doktor Schwaiger“ betrieb früher mit ihrem Mann Med.-Rat Dr. Hans Schwaiger die erste richtige Arztpraxis in Maishofen.

Beide waren sehr beliebt und geschätzt in der Bevölkerung. Seit dem Tod ihres Mannes verbringt die rüstige Frau Doktor ihre Zeit mit täglichen Spaziergängen und ihren vielen Freundinnen und Bekannten.



**Gerti Schwaiger** mit Vize-Bgm. a.D. Rosi Eder bei einer netten Geburtstagsrunde.

## HILFSDIENST MAISHOFEN

### Hilfsdienst Maishofen legt positive Bilanz vor

Der Hilfsdienst Maishofen hat am 30. März 2010 unter Obmann Otto Rainer seine Generalversammlung abgehalten. Die ehrenamtlich tätigen MitarbeiterInnen des Vereins leisten jährlich insgesamt ca. 800 Stunden Arbeitseinsatz und fahren mit den eigenen PKWs ca. 5.500 km.

Bei den satzungsgemäß anstehenden Neuwahlen wurde der Vorstand für weitere zwei Jahre bestätigt. Dir. Karl Portenkirchner und Ing. Josef Griebner haben die Kasse geprüft und dem Verein eine sparsame, ordnungsgemäße Haushaltsführung bescheinigt.

Bürgermeister Ing. Franz Eder und Vizebürgermeister Erika Bichler bedankten sich bei der Vereinsführung und den MitarbeiterInnen für ihr beispielhaftes Engagement und hoben die Bedeutung des Vereins hervor.

### Informationen über den Hilfsdienst – Dienstleistungsangebot

Für alle Personen, denen der Hilfsdienst Maishofen noch kein Begriff ist, nachfolgend unser Dienstleistungsangebot:

#### Essen auf Rädern

Alle Personen, die nicht mehr in der Lage sind, sich das Essen selbst zuzubereiten, oder vorübergehend gehandicapt sind, haben die Möglichkeit, täglich warmes Essen auf Rädern zu beziehen. Eine Essensportion kostet Euro 5,-. Das Warmhaltegeschirr wird vom Hilfsdienst gestellt.

Anmeldungen bei Anni Lederer unter Telefon 0676 / 4289241.

#### Seniorenwohnheim – Besucherdienst

Jeden Mittwoch zwischen 14.30 und 16.30 Uhr besuchen vier Frauen die Bewohner des Seniorenheimes, um mit ihnen zu spielen, spazieren zu gehen oder einfach für sie da zu sein.

Gerne werden noch weitere Damen und Herren für Besucherdienste aufgenommen. Interessierte bitte bei Anni Lederer unter Telefon 0676 / 4289241 melden.



Der wiedergewählte Vorstand des Hilfsdienstes (v. l.): Otto Rainer (Obmann), Anni Lederer (Schriftführung und Organisation), DI Georg Kornfeld (Kassier).



im Bild: Einige der ehrenamtlichen MitarbeiterInnen des Maishofener Hilfsdienstes.

## BAUERNBUND MAISHOFEN

### LWK- und BBK-Wahl

Am Sonntag den 21. Februar 2010 fanden die Landwirtschaftskammer- und Bezirksbauernkammer-Wahlen statt.

Obwohl der Sbg. Bauernbund im gesamten Land ein minus von knapp 10% hinnehmen musste, ist er dennoch mit klarer Mehrheit, mit einem Netzwerk von der Ortsgruppe bis zum Land und hin zur EU, die beste Vertretung der Landwirtinnen und Landwirte geblieben.

Ein erfreuliches Ergebnis erzielten wir auch in unserer Ortsgruppe mit 78,8% für den SBB, weiters hat der Unabhängige Bauernverband 16,1%, FPÖ 2,5% und SPÖ 2,5% erreicht.

Auch bei der BBK-Wahl haben wir mit 77,8% unseren Spitzenkandidaten für die Bezirksbauernkammer Hansjörg Kirchner bestätigt.

Ich möchte mich bei allen herzlich bedanken die Ihr Stimmrecht genutzt haben.

Dieses Ergebnis ist für mich ein klarer Auftrag als Bauernbundobmann der

Ortsgruppe, mich auch weiterhin für die landwirtschaftlichen Interessen und die bäuerliche Gemeinschaft einzusetzen!

Mit voller KRAFT für unsere Bauernschaft.

Martin Hutter  
BB-Obmann, GV



v.l.: Hansjörg Kirchner, Bezirksamann und BBK-Spitzenkandidat Martin Hutter, Ortsobmann.

## ORGELVEREIN MAISHOFEN

### Orgelweihe am 7. Februar 2010

Unter großer Beteiligung der Bevölkerung und der örtlichen Vereine wurde die neue Orgel im Rahmen einer Festmesse von Erzbischof Dr. Alois Kothgasser geweiht.

Am Vortag wurden bereits Orgelführungen veranstaltet, wobei Orgelbaumeister Gerhard Lenter den zahlreichen Interessierten die Mechanik und das Innenleben der Orgel erläuterte.

Das wunderschöne, neue Instrument fügt sich in den modernen Kirchenraum in idealer Weise ein und begeisterte die Zuhörer der aufgeführten Messe in f-Moll von Josef Rheinberger.

Der Obmann des Orgelvereins DI Josef Höck bedankte sich nochmals bei allen Mitarbeitern und Spendern, die zum Gelingen des Werks beigetragen haben, insbesondere auch bei der Gemeinde Maishofen für die großzügige Unterstützung.

Nach dem Festakt wurde die schön gestaltete Festschrift verteilt und alle Teilnehmer der Einweihung von der Gemeinde zu einem gemeinsamen Mittagessen im Gasthof Unterwirt eingeladen.

Am Montag, dem 8. Februar, fand dann noch ein Festkonzert mit Prof. Metzger (Orgel) und Josef Bammer (Trompete) statt, die Pfarrkirche war wieder bis auf den letzten Platz gefüllt.

Die neue Orgel wurde auch von der Orgelkommission der Erzdiözese Salzburg bereits abgenommen, dabei wurden die handwerkliche Qualität, das Erscheinungsbild, Klangstärke und Tonumfang sehr gelobt.

Die Mitglieder der Orgelkommission beglückwünschen die Initiatoren des Orgelprojekts und wünschen der Pfarrgemeinde, Konzertbesuchern und den Organistinnen und Organisten viel Freude.



**Bischofsempfang beim Pfarrhof** durch Bgm. Franz Eder und Vize-Bgm. Erika Bichler.

alle Fotos: Foto Faistauer



**Musikalisch gestaltet** wurde die Festmesse von Domorganist Prof. Heribert Metzger, den Bläsern der Trachtenmusikkapelle Maishofen und der Chorgemeinschaft Maishofen.



**Erzbischof Dr. Alois Kothgasser** weihte die Orgel.



**Für ihre Verdienste um das Orgelprojekt** wurden geehrt: Albin Neumayr, Christian Pullacher, Karl Portenkirchner und Josef Höck.



**Der Obmann des Orgelvereins DI Josef Höck** übergab die neue Orgel an die Pfarre Maishofen.



**Am 4. März 2010** wurde vom Vokalensemble der Chorgemeinschaft Maishofen unter der Leitung von Eva Höck und dem Organisten Andreas Gassner ein Benefizkonzert für die neue Orgel gestaltet. Alte und neue Musik aus vier Jahrhunderten begeisterte die zahlreichen Zuhörer.



**CULTURKREIS  
MAISHOFEN**

## VORSCHAU PROGRAMM 2010

### Maishofner Sommer

#### Sonntag, 30. 5. – Culturbunch

11 Uhr Gasthof Post, Raiffeisenbank  
Maishofen  
Ausstellung von Johann Weyringer

#### Dienstag, 8. 6. – Peter und der Wolf & Die Orgel

20 Uhr Pfarrkirche Maishofen  
Orgelkonzert und Lesung mit Irene  
Halenka und Andreas Brencic

#### Donnerstag, 10. 6. – Abends in der Firma

20 Uhr Hauptschule Maishofen  
Komödie (Kleines Theater Salzburg)  
mit Peter Blaikner und Judith Brand-  
stätter

#### Sonntag, 1. 8. – Salzburger Straßen- theater

17 Uhr Dorfplatz Maishofen  
„Der Zerissene“ von Johann Nestroy

### Maishofner Herbst

#### Freitag, 22. 10. – Konzert der Gruppe „jazzsouffle“

20 Uhr Hauptschule Maishofen

#### Samstag, 20. 11. – Orgelkonzert mit Andreas Gassner

20 Uhr Pfarrkirche Maishofen

#### Samstag, 27. 11. - m<sup>2</sup>: „Der zerbro- chene Krug“

20 Uhr Hauptschule Maishofen  
Theaterabend mit dem Ensemble des  
m<sup>2</sup> Kulturexpress Neukirchen

Nähere Informationen und Preise  
können Sie dem Programmheft ent-  
nehmen, welches in Kürze an jeden  
Haushalt geschickt wird.

Der Kulturkreis Mais-  
hofen freut sich sehr  
über Ihren Besuch!



## TRACHTENMUSIKKAPELLE MAISHOFEN

### Trachtenmusikkapelle produziert neuen Tonträger

Einer besonderen Herausforderung stellte sich unsere Trachtenmusikkapelle mit der Produktion eines neuen Tonträgers in Form einer CD. Basis dafür war eine intensive Probezeit in den Wintermonaten.

In unzähligen Einzel-, Gruppen- und Gesamtproben wurden die Stücke bis ins kleinste Detail einstudiert, um für die Aufnahme bestens vorbereitet zu sein. In den beiden ersten Märzwochenenden war es dann soweit. Als Aufnahmelokal wurde das Schulzentrum der HAK/BORG Zell am See mit seiner tollen Infrastruktur gewählt. Der moderne und akustisch ideale Turnsaal, der den 70 Musikern genügend Platz bot, war dabei die perfekte Lokalität.

Ein großer Dank gilt dabei der Leitung der Schulen für das große Entgegenkommen sowie dem Schulwart und besonderen Freund unserer Kapelle Jakob Aigner, der mit einem unheimlichen Engagement unsere Musik unterstützte.

Die Aufnahme stellte sich schließlich als mehr wie „hart“ heraus. Die kompetente Aufnahmeleitung holte das Letzte aus der Kapelle und lässt somit auf ein tolles Produkt hoffen.

Daher auch ein besonderes Kompliment an Kapellmeister Florian Madleitner und dem gesamten Orchester, welches wieder bis zum letzten Augenblick hinter dem Projekt gestanden ist.

Die CD, die den Titel „TMK Maishofen in concert“ haben wird, soll einen bunten Bogen von der traditionellen bis hin zur symphonischen Blasmusik spannen – eben ein Jahreskonzert unserer Kapelle widerspiegeln.



Die hervorragende Aufnahmeleitung mit Franz Schindlauer (Oberösterreich), Ing. Rupert Pichler (PanSound Salzburg) und Kapellmeister Florian Madleitner.

Die große Präsentation der neuen CD wird im Rahmen eines Festkonzertes am Samstag, dem 26. Juni 2010, um 20 Uhr, in der Turnhalle der Hauptschule Maishofen, stattfinden.

Die Mitglieder der Trachtenmusik freuen sich heute schon auf Ihren Besuch!

## Festkonzert

anlässlich der

## CD-Präsentation „TMK Maishofen in concert“

Samstag, 26. Juni 2010,  
20 Uhr, Turnhalle  
der Hauptschule Maishofen



Das Maishofner „Ortsorchester“ bei den Aufnahmearbeiten für die neue CD.

## HAUPTSCHULE MAISHOFEN

### Über 25 Jahre Spielmusik an der Hauptschule Maishofen

An unserer Hauptschule existiert seit über 25 Jahren eine gut funktionierende Spielmusikgruppe. Ihr Leiter HS-Direktor Toni Höller hat junge MusikerInnen der Musikkapellen Maishofen, Viehhofen und Saalbach zu einer Schulblasmusikkapelle zusammengefasst. Heuer sind es 37 junge Burschen und Mädchen aus der Hauptschule.

Die SPM musiziert von den ersten Gehversuchen in Zusammenspiel bis zur Umrahmung aller Feste und Feiern (Weihnachtsspiel, Siegerehrungen, Messen, Abschlussfeiern usw.) im Jahreskreis und ist deshalb aus dem Schulalltag der Maishofner Hauptschule nicht mehr wegzudenken. In dieser Intensität, wie dies bei uns in Maishofen betrieben wird, ist es salzburgweit sicherlich einzigartig. Als Belohnung für ihr engagiertes Wirken dürfen die Mitglieder auf eine mehrtägige Schulveranstaltung in die Astenschmiede nach Rauris fahren.

In diesem Schuljahr war dies vom 9. bis 11. Dezember 2009. Begleitet wurden die Spielmusikanten/tinnen von HS-Dir. Toni Höller, FL Hannes Kupfner und unserer Meisterköchin FL Helene Pirchner.



Die Spielmusikanten-innen mit HS-Direktor Toni Höller und FL Hannes Kupfner im Dezember 2009 bei tiefwinterlicher Stimmung vor der Astenschmiede in Rauris.



Das „tiefe Blech“ und Schlagzeuger Stefan Gruber bei der Gesamtprobe.



Intensive „Melodie“ – Gruppenprobe in der Stube.



Die Flötistinnen bevorzugen den warmen Kachelofen.



Das Hornregister besteht aus Schüler der 1. bis 4. Klassen.



Florian und Fabian sind heute besonders fleißig.



Fabian gefällt es in der Astenschmiede.



Unter fachkundiger Anleitung von FL Helene Pirchner wird hervorragend gekocht. Begeisterte HelferInnen dürfen dabei nicht fehlen.



Kulinarischer Höhepunkt sind die Germkrapfen – starke Männer gesucht – Florian Schipflinger, Michael Embacher und Daniel Kulcsar.



Marcel Schwabl bringt den Teig in Form. 148 Krapfen – Lea Handl hat genau gezählt!



Chili con carne: Reini Eder als Vorkoster und Christoph Schernthaler wartet schon hungrig.



Lisa, Claudia, Josefa und Verena sorgen für Sauberkeit.

## HAUPTSCHULE MAISHOFEN



Eine kleine Wanderung zum Sauerstofftanken – alle waren mit dabei!



Florian und Fabian wollen in den Schnee.



Knabbererei nach der Wanderung.



Pokerrunde.



Die Viehhofner Gruppe um Thomas, Marvin, Stefan und Philipp beim „Luftschnappen“.



„Hosn äbi“.



Die Würfel sind gefallen.



Meli und Dani kümmern sich um die wichtige Hüttenbucheintragung: „Ein herzliches Dankeschön in alle Richtungen!“

### Ein schulisches Projekt des Digital Game Based Learning

#### Techniklernen in realen und digitalen Welten – Kugelbahn oder „Crazy Machine“

Ein empirischer Vergleich analoger und digitaler Lernprozesse von Dreizehnjährigen in der Schule am Beispiel des Technikunterrichts.

**Durchgeführt im TEW-Unterricht der 3b – HS Maishofen**

Die Schüler der technischen Werkgruppe der 3b (HS Maishofen) konnten im Rahmen der Nutzung von Synergie-Effekten eines analogen und digitalen Lernens beim Bau realer und virtueller Kugelbahnen, spielerisch und kreativ die Gesetze der Mechanik (Bewegung von Körpern in Raum und Zeit) kennen lernen und vertiefen.

Das Ziel war, mit zehn dreizehnjährigen Jungen im Computerlernspiel „Crazy Machines“ in einer virtuellen, simulierten Technikwelt Kugelbahnen unterschiedlichster Art und Schwierigkeit zu planen und zu konstruieren, um diese Experimente später (und parallel dazu) in hölzernen Kugelbahnen (be)greifbar zu machen.

Die zehn Buben der 3b waren und sind mit Begeisterung und Freude dabei unterschiedliche Kugelbahnen zu entwerfen und zu bauen.

Landauer Sieglinde



## UNION SPORTKLUB MAISHOFEN

Winter ade ...  
Aber es woar sche ...

### 35. Betriebe- und Vereineschmeisterschaften

Die 35. Maishofner Betriebe- und Vereineschmeisterschaften fanden bei besten Pisten- und Wetterverhältnissen am Bergfried in Hinterglemm statt.

Der Sportklub als Veranstalter hat das Rennen wieder bestens organisiert und abgewickelt.

Lohn und Anerkennung für die Funktionäre unter Obmann Ing. Klaus Dick war, dass die stattliche Anzahl von 46 4er-Mannschaften am Start war, und bis auf einen „Ausreißer“, alle in die Wertung kamen!

Im Anschluss an den Riesentorlauf musste wieder jeder Teilnehmer sein Können auf der „Gloadschießbahn“ beweisen.

Nach einem spannenden Kampf um den Titel konnte die Mannschaft der Firma Kolarik & Leeb 2, mit Lukas und Hans Peter Aschaber, Josef Fischnaller und Eberhard Bachmeier den Titel Betriebschmeister 2010, vor Betriebshygiene Hagleitner 1 und Neumayr Transporte 1 erringen.

In der Vereinswertung siegten die Alten Herren der Fußballer mit Sabina und Manfred Hofer, Helmut Zeiller und Hans Zehentner vor der Gruppe SKM Ski 1 und den Naturfreunden 1.

### Ortsmeisterschaft Langlauf

Am 20. 2. 2010 lud der Sportklub Maishofen zur traditionellen Ortsmeisterschaft im Langlauf. Mehr als 70 Starter folgten diesem Ruf.

Ortsmeister sind Julia Schipflinger und Siegfried Wenger – sie dürfen den Ortsmeistertitel 2010 tragen.

Den Sprint gewannen Sabine Breitfuß und Adam Salzmann.

Aber auch alle übrigen Teilnehmer zeigten tolle Leistungen.



Kleine Rennläufer groß in Aktion!



v.l.n.r.: Ing. Klaus Dick (Obmann), Bgm. Ing. Franz Eder; Hans Zehentner, Helmut Zeiller, Sabina und Manfred Hofer siegten als „Alte Herren der Fussballer“ in der Vereinswertung; Hans Peter und Lukas Aschaber, Eberhard Bachmeier und Josef Fischnaller von Fa. Kolarik & Leeb – Betriebschmeister 2009; Rudolf Zeller (Sektionsleiter Ski).

### Ortsmeisterschaft RTL

Bei herrlichen Schneeverhältnissen begaben sich am 21. 2. 2010 140 Teilnehmer aus Maishofen über den von Helmut Zeiller ausgeflaggten Riesentorlaufkurs in Hinterglemm.

Die Mannen um Sektionsleiter Rudolf Zeller hatten die Piste bestens präpariert und so konnten alle schibegeisterten Maishofner wieder ihre ganz persönlichen Duelle austragen.

Es gab heuer auch das erwartete „Double“ Ingrid Stöckl und Helmut Zeiller, die ihre Ortsmeistertitel vom Vorjahr erfolgreich verteidigen konnten.



Eindrücke von den Ortsmeisterschaften RTL 2010.



Julie Holleis ist jedes Jahr bei der Langlauf-Ortsmeisterschaft mit dabei und zeigt sich stets in Topform.



SL Rudolf Zeller und Walter Wenger überreichten den „Sprintsiegern“ Sabine Breitfuß und Adam Salzmann einen Obstkorb.

## UNION SPORTKLUB MAISHOFEN

### „Speed Kids“ Rückblick

Begonnen hat die Saison 2009/10 mit der Einkleidung der Alpinen mit neuen Schianzügen und mit einem intensiven Konditionstraining im Herbst.

Nachdem die Pisten genug Weiß abbekommen haben, wurden sofort wieder zweimal in der Woche die Stangen in die Hänge gebohrt und eifrig trainiert.

Besonderer Dank gilt auch den Eltern für ihre Unterstützung bei den Trainings und den Rennen, welche bei Mama und Papa auch nicht immer ohne Nervosität vorüber gingen.

Der Bezirkskader (Schüler) besteht aus acht Kindern, wobei drei von ihnen (Verena Leitgöb, Manuel Bründlinger und Florian Neumayer) auch bei den Landescuprennen und bei den Landesmeisterschaften im RTL, Slalom und Super-G startberechtigt waren und auch gute Platzierungen erreichen konnten.

Das Trainerteam Rudolf Zeller und Sebastian Breitfuß bereiteten die Schülermannschaft den gesamten Winter über bestens auf die Rennen vor.



14 Kinder nahmen im Rahmen des Kitzsteinhorn-Kindercup an fünf Rennen teil. Betreut wurden die kleinen Rennläufer von Ingrid Stöckl und Helmut Zeiller.

Am Ende wurden in der Gesamtwertung sechs Stockerplätze erreicht. Herzliche Gratulation an die Kids!



Die schnellen Maishofener Schifahrerinnen und Schifahrer mit ihren Betreuern!

## Sportklub Maishofen

**Radausflug Feld a. See / Nockberge, 28. - 30. 5. 2010**

*Liebe Radsportfreunde!*

Nach den 2 tollen Radreisen 2008 und 2009 laden wir zum nächsten Frühjahrsausflug in das sonnige Kärnten nach Feld am See und an den nahe gelegenen Millstättersee herzlich ein.

Für alle Teilnehmer werden wiederum entsprechende Touren in 3 Gruppen zusammengestellt, so dass für alle an den 3 Tagen herrliche Ausfahrten je nach Leistungsfähigkeit möglich sind. Die Radtouren, vom **Flachlandradler bis zum Spitzen-Mountainbiker**, werden von örtlichen Radguides betreut bzw. begleitet unter dem Motto: „**Radlerei in den Nockbergen**“.

**Termin:** Abfahrt Maishofen Zentrum, Freitag, 28. Mai 2010, 6 Uhr  
Rückfahrt Sonntag, 30. Mai 2010, nachmittags

**Fahrt:** Anreise mit eigenem Pkw, über Autobahn ca. 170 km, über Gastein 130 km

**Hotel:** Landhotel Lindenhof, Fam. Nindler (Qualitätskriterium der Mountainbike Holidays), Feld am See, Kirchenplatz 2, nur wenige Minuten vom Brennsee (Feldsee) entfernt, hoteleigenes Seebad, Wellnessbereich mit Natursteinquellenpool, Saunavarianten, Verwöhnküche, tägl. Bikerwäscheservice, Bikergarage mit Werkzeugen etc.

**Leistungen:** Geführte Biketouren in 3 Leistungsgruppen, Anreisetag mit Nudel-Kuddel-Muddel, Energiepaket für Samstagtouren, Feinschmeckermenüs am Freitag und Samstag, Sonntag nach letzter Ausfahrt Spezial-Kärntnerisches-Friaulisches Nudelgericht, Großbildschirm mit Bildern von den Tagestouren, Komfortzimmer und Studios

**Preise:** Pro Person im DZ € 180,-, für Nichtmitglieder plus € 10,-, EZ-Zuschlag € 15,- beschränktes Angebot an EZ, alternativ im Studio (2 Zimmer, 1 Bad/WC)

**Buchung:** Ab sofort bis 20. März, E-Mail: [office@skm.at](mailto:office@skm.at) oder Telefon 06542 / 688570 mit Angabe DZ oder EZ, Mitglied (ja/nein), Adresse, Telefon, Handy-Nr., E-Mail

**Zahlung:** Sofort nach Anmeldung Raiba Maishofen BLZ 35035, Kto. 14050, Radausflug 2010

**Info:** Weitere Informationen, Anmeldeformular und Bilder unter [www.skm.at](http://www.skm.at) sowie [www.landhotel-lindenhof.at](http://www.landhotel-lindenhof.at)

**Sonstiges:** Aufenthaltsverlängerung direkt mit dem Hotel vereinbaren (Tel. 04246 / 2274)

**Hinweis:** So 30. Mai, 9 Uhr, „Kärntner Radmarathon“ (Rennrad), Bad Kleinkirchheim, weitere Infos unter: [www.kaernten-radmarathon.at](http://www.kaernten-radmarathon.at)

**Haftung:** Für Unfälle wird keinerlei Haftung seitens des SKM übernommen.

**Wir freuen uns schon jetzt auf möglichst viele Teilnehmer!**

**Für den SKM:** Klaus Dick (Obmann), Sepp Streitberger (Sektion Rad)



5751 Maishofen – Telefon 06542 688 570 – Fax 688 577 – ZVR 591489142 – [office@skm.at](mailto:office@skm.at) – [www.skm.at](http://www.skm.at)



Die „Loipenflitzer“ werden von Walter und Siegfried Wenger trainiert.

## UNION SPORTKLUB MAISHOFEN

### Sportlicher Rückblick unserer Nachwuchstalente

#### Julia Pfennich – Langlauf

Julia konnte über den gesamten Winter tolle Leistungen in der Schülerklasse I zeigen: 2. Gesamtrang im Landescup, 2. Gesamtrang im Austriacup, 2. bei der österreichischen Meisterschaft.



#### Theresa Breittfuß – Langlauf

Schulisch und sportlich gut vorbereitet von der HIB Saalfelden startete Theresa in die neue Saison.

In der Landescup-Gesamtwertung schaffte die SLSV-Kaderläuferin den ausgezeichneten 2. Rang. Bei den österreichischen Meisterschaften in Absam erzielte sie in der Staffel den 2. Platz.



#### Lisa-Maria Zeller – Schilaf Alpin

Nach Aufnahme in den ÖSV-Nachwuchs-Jugendkader startete Lisa-Maria in die Saison 2009/10.

Neben guten Platzierungen in den FIS-Rennen (Top 15), erreichte sie ihren ersten FIS-Sieg bei der Superkombi in Haus im Enntal am 15. 1. 2010. Gleichzeitig belegte sie im Super-G den 2. Rang. Bei den österreichischen Jugendmeisterschaften konnte sie die Bronze-Medaille im RTL holen, sowie den 4. Rang im Super-G und den 5. Rang im Slalom einfahren.



### Kinder- und Schülerpokalrennen – offizieller Saisonabschluss

Trotz leichten Schneefalles waren 80 kleine Rennläufer am 13. 3. am Start, um in den verschiedenen Klassen die jeweiligen Sieger zu küren. Bgm. Ing. Franz Eder verwöhnte die Nachwuchstalente mit Würstel und jeder Läufer erhielt ein kleines Geschenk, gesponsert von der Raiffeisenbank Maishofen.

Am schnellsten bewältigten die Strecke Klara Faistauer und Florian Neumayr.

Das beliebte Eltern-Mittelwertrennen gewannen Gabi Eder und Peter Pabinger (Karbonstöcke von Intersport Bründl). Der 2. Platz ging an Andrea und Helmut Zeiller (jeweils 1 Liter Motoröl und 25,- Euro Servicegutschein vom Autohaus Ebner). Ida Platzer und Alois Gensbichler (Bekleidung von Sport Gumpold) standen als Drittplatzierte ebenfalls auf dem Stockerl.

ALLE ERGEBNISLISTEN und BILDER sind auf [www.skm.at](http://www.skm.at) nachzulesen.



Impressionen vom Kinder- und Schülerpokalrennen.



Pokalsieger Klara Faistauer und Florian Neumayr mit Sektionsleiter Rudolf Zeller und Obmann Ing. Klaus Dick.

## Olympische Winterspiele in Vancouver: Zwei Sportler aus Maishofen waren dabei!



**Snowboardcross – Mario Fuchs:** Mario Fuchs war bei den Olympischen Spielen in Vancouver vertreten. Im Snowboardcross schied er im Halbfinale in Führung liegend leider aus, kam dadurch nicht ins große Finale und belegte dann im kleinen Finale Platz 7.

**Super-G – Georg Streitberger:** Georg Streitberger ging in Vancouver im Super-G an den Start. Leider konnte er seine tolle Leistung von Kitzbühel nicht wiederholen.



**Weltcuprennen Bad Gastein:** In Bad Gastein waren auch seine Eltern, seine Schwiegereltern Rosi und Toni Pichler, der Landesfeuerwehrkommandant Leo Winter und Alex Reiner, der Landesschiverbandspräsident als Fans dabei und feierten mit Mario den sehr guten 3. Rang im Weltcuprennen.

## CHORGEMEINSCHAFT MAISHOFEN

### RÜCKBLICK

#### 7. 2. 2010 – Orgeleinweihung:

Die Chorgemeinschaft Maishofen gestaltete mit den Bläsern der Musikkapelle Maishofen und Prof. Metzger an unserer neuen Orgel den Festgottesdienst.

#### 4. 3. 2010 – „Herr, auf dich traue ich“:

In der vollbesetzten Pfarrkirche sang das Vokalensemble Maishofen unter Eva Höck, begleitet von Andreas Gassner an der Orgel, ein beeindruckendes Abendkonzert.



Die Chorgemeinschaft Maishofen gestaltete mit den Bläsern der Musikkapelle Maishofen und Prof. Metzger an unserer neuen Orgel den Festgottesdienst.

### VORSCHAU

#### 30. 5. 2010 – LANDESCHORFEST

##### in Salzburg:

Die Chorgemeinschaft singt ab 14 Uhr auf Plätzen in der Stadt Salzburg.

Am Abend vertritt die Chorgemeinschaft Maishofen den Pinzgau beim Singen eines Konzertes im Mozarteum.

### AKTUELL

Besuchen Sie uns auf unserer Homepage [www.chormaishofen.at](http://www.chormaishofen.at)



## EISSCHÜTZENVEREIN MAISHOFEN

### Vereinesmeisterschaft der Eisschützen Maishofen 2010

Am 23. 1. 2010 fand die Vereinsmeisterschaft der Eisschützen in Maishofen statt.

Bei den Damen wurde Annemarie Wildhölzl Vereinsmeisterin. Auf den Plätzen 2 und 3 folgten Burgstaller Anneliese und Stöcklinger Elfriede.

Bei den Herren wurde Stöcklinger Heini Vereinsmeister. Zweiter wurde Streitberger Josef, den dritten Platz belegte Kren Ewald.

Schülermeister wurde Dürnberger Hannes.



## Mädels fit heißt es auch in Maishofen – also alle Mädchen aufgepasst!



Um die Angebote entsprechend den Wünschen und Bedürfnissen der Mädchen zu gestalten, findet im **Frühjahr 2010 eine Befragung** statt, anhand derer die Freizeitinteressen, das Sport- und Bewegungsverhalten und die Wünsche der Mädchen untersucht werden.

**Für Mädchen zwischen 10 und 15 Jahren** gibt es ab Herbst 2010 im Sportklub Maishofen viele neue Sportangebote!

Aufbauend auf diese Befragung werden von der Arbeitsgruppe vor Ort Sportkurse und Workshops organisiert und durchgeführt. Parallel dazu werden Übungsleiterinnen für Mädchen ausgebildet und nach Ende des Projekts ein Leitfaden über „Mädchen im Sportverein“ verfasst.

Das Ganze läuft unter dem Titel „**Mädels fit**“ und ist ein Projekt der SPORTUNION Salzburg. In insgesamt drei Salzburger Gemeinden – neben Maishofen nehmen Bad Vigaun und St. Michael am Projekt teil – werden gemeinsam mit den örtlichen UNION-Sportvereinen und Mädchen zwischen 10 und 15 Jahren neue Bewegungsangebote erarbeitet und organisiert.

Unterstützt wird das Projekt von: Fond Gesundes Österreich, Fit für Österreich und Land Salzburg.

Mit dem Projekt „Mädels fit“ soll vermittelt werden, dass Sport nicht nur Leistung und Wettkampf bedeutet, sondern vor allem Spaß macht: Neues ausprobieren und kennenlernen, mit Freundinnen aktiv sein und bei der Projektorganisatorin in Maishofen Ilke Leitgöb: [i-leitgoeb@sbg.at](mailto:i-leitgoeb@sbg.at)

#### Noch Fragen?

Weitere Informationen zum Projekt und zu Veranstaltungen gibt es auf der Homepage [www.maedelsfit.at](http://www.maedelsfit.at) und weiters bei der Projektleiterin Anna-Maria Wiesner, Mobil 0664 / 60 61 35 03 oder E-Mail [anna-maria.wiesner@sportunion-sbg.at](mailto:anna-maria.wiesner@sportunion-sbg.at) oder bei der Projektkoordinatorin in Maishofen Ilke Leitgöb: [i-leitgoeb@sbg.at](mailto:i-leitgoeb@sbg.at)



Fonds Gesundes Österreich



Sport Land Salzburg

Gefördert aus den Mitteln des Fonds Gesundes Österreich, Fit für Österreich, Land Salzburg

## GEWINNER DER LETZTEN AUSGABE



### Ein Paar tolle Jugendski im Wert von Euro 150,- von Blizzard

im Bild: Simon und Helga Hutter von Sport 2000 in Saalfelden mit Thomas Weißbacher und den Gewinnern Tobias und Philipp Wegmayr aus Maishofen.



### Schlemmerplatte vom Hotel-Restaurant Victoria

Parteiobmann Ing. Franz Eder gratulierte dem Gewinner des 2. Preises Bernhard Cekan zu einer Schlemmerplatte vom Hotel-Restaurant Victoria in Maishofen.  
v.l.: Bgm. Ing. Franz Eder, Thomas Cekan, Fritz Reichkenderl und Thomas Weißbacher.

## GEWINNEN SIE!

### 1. PREIS:

**Ein Warengutschein im Wert von Euro 50,-**

zur Verfügung gestellt vom Lagerhaus Maishofen

Vielleicht sind gerade Sie der Gewinner!

Also mitspielen und die richtige Antwort bis zum **16. Mai 2010** einsenden!  
Viel Glück wünscht die Redaktion der Maishofner Post.

Herzlichen Dank an Simon und Helga Hutter von Sport 2000 sowie Klaus Prieschl von Blizzard Mittersill für diesen tollen Preis sowie bei Fritz Reichkenderl für den großzügigen Essensgutschein.



## MITMACHEN UND GEWINNEN!



Lösungswort

				Wer feierte Goldene Hochzeit? (Nachname)				
				Wer ist der Obmann des Hilfsdienstes Maishofen?				
Wo befindet sich ein Photopoint in Maishofen?								
Wer feierte seinen 95. Geburtstag? (Nachname)								
Was gibt es seit über 25 Jahren an der Hauptschule Maishofen?								
				Was wurde am 7. Februar geweiht?				

#### Teilnahmebedingungen!

Wenn Sie diese Ausgabe aufmerksam lesen, werden Sie das Lösungswort des Preisrätsels gleich parat haben. Schreiben Sie das Lösungswort auf eine Postkarte und leiten diese bis **16. Mai 2010** weiter an:

**Franz Eder, Maurerweg 11, 5751 Maishofen.**

Sie können die richtige Antwort auch per E-Mail an die Redaktion der Maishofner Post senden.

[maishofner\\_post@gmx.at](mailto:maishofner_post@gmx.at)



**ÖVP  
Maishofen**

Eigentümer, Verleger, Herausgeber:  
ÖVP-Ortsgruppe Maishofen.

Für den Inhalt verantwortlich:

Ing. Franz Eder, Maurerweg 11, 5751 Maishofen.

Satz und Repro: Caroline Baldauf, Maishofen.

Druck: Fa. Wedl-Druck, 5760 Saalfelden.

Fotos: Foto Faistauer, Ing. F. Eder, Privat, Archiv.

Gedruckt auf chlorfrei gebleichtem Papier.

Erscheinungsort und Verlagspostamt: 5751 Maishofen.

**herzog**  
AUTOMOBILE

herzog – gut fürs auto  
Ihre Fachwerkstätte für alle PKW-Marken  
Busse und LKW  
Unfallschadenbehebung  
Motorreparaturen  
5751 Maishofen, Tel. 0 65 42/683 85



Beim Fuß beginn'ts ...  
**SCHUHHAUS  
BAUER KEG  
MAISHOFEN**  
Saalhofstraße 6, Tel. 06542/68274



**HAMMERSCHMIDT**  
Erbewegungs- und Transport Ges.m.b.H. & Co. KG  
Lahntal 8  
A-5751 Maishofen  
Telefon 06542 / 682690  
Auto-Tel. 0663 / 864048  
Telefax 06542 / 68269-30

**Pinzgau Milch**

Feinkostmarkt Maishofen  
Saalfelderstr. 2  
5751 Maishofen  
Öffnungszeiten:  
Mo bis Fr 7 Uhr bis 18 Uhr  
Sa 7 bis 12 Uhr

Ihr **Zimmermeister!**



**höck**  
HOLZBAU  
Dipl.-Ing. Sepp Höck · Zimmermeister  
Saalhofstraße 7 · A-5751 Maishofen  
Tel. 06542/682 38 · Fax 06542/689 59

Auf Ihren Besuch freut sich  
**„Gasthaus  
Schloß Kammer“**  
Familie Neumayer  
Tel. 0 65 42 / 6 82 02-0  
Gute Küche - gepflegte Getränke.  
Unsere Spezialitäten:  
Kasnock'n, Brettljause,  
selbstgebrannter Schnaps

**foto  
faistauer**  
Kitzsteinhornstraße 26 b,  
5700 Zell am See - Schüttdorf  
Tel. 06542/57379 Fax 5737973  
ACHTUNG: Fotostudio nur mehr  
in Schüttdorf, Kitzsteinhornstraße!

- ☛ Portraits, Hochzeiten, Kinder- & Familienaufnahmen, Reportagen, Videoaufnahmen, Gruppenaufnahmen
- ☛ Spezialgeschäft für Foto und Videobedarf
- ☛ Prospekte & Ansichtskarten
- ☛ Reportagen & Videofilme
- ☛ Farbfoto-Expressservice
- ☛ **Neu!** Paßfotos mit Photo-Video-Control
- ☛ Werbefotografie
- ☛ Modernes Fotostudio
- ☛ Eigener Kundenparkplatz



Damen und Herren  
**Frisiersalon Karin**  
Inh. Karin Wallinger  
5751 MAISHOFEN  
Tel. 0 65 42 / 80 5 11

Das Restaurant am Rande der Stadt  
**Hotel Gasthof  
Badhaus**  
ZellamSee  
Tischreservierungen erbeten  
Fam. Lubenik  
Tel. 0 65 42/7 28 62-0 · Fax 0 65 42/7 28 62-44

**ALBIN NEUMAYR**  
Schnittholz · Hobelware

Fachkundige Beratung  
und Bepflanzung

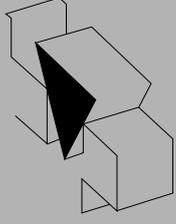
Sägewerk · Hobelwerk  
Trockenanlage  
Holztransport  
Patent  
Bauholz II. Liste

A-5751 MAISHOFEN  
Telefon  
0 65 42 / 6 82 05  
Telefax  
0 65 42 / 6 82 05 13  
oder ... / 6 88 42 13

PLANUNGSBÜRO  
**BAUMEISTER  
ING. KLAUS DICK**  
A-5751 MAISHOFEN  
ANTON-FAISTAUER-PLATZ 6  
TEL. 0 65 42 / 688 570  
FAX 0 65 42 / 688 577  
OFFICE@DICK.AT  
WWW.DICK.AT

IHR KOMPETENTER PARTNER  
FÜR ALLE BAUPLANUNGEN

ING. BAUMEISTER  
**FRANZ  
PLANUNG BAULEITUNG  
PIFFER  
INNENARCHITEKT**



5760 SAALFELDEN · LOFERERSTR. 9  
TEL. 06582 / 73310 FAX 06582 / 73042

**MIELE CENTER  
SCHOSSER**  
KÜCHENSTUDIO · HAUSGERÄTE · GEWERBEGERÄTE  
KUNDENDIENST  
A-5700 Zell am See · Prietlau 154 PF 97  
Tel. 06542/72627 - Fax 72230  
A-5723 Uttendorf · Tabersbachstr. 296  
Tel. 06563/8661

WILFRIED **DICK**  
ELEKTROTECHNIK  
5751 Maishofen, Dorfstrasse 1  
Tel.: 6542/68358-0 Fax: DW-20  
Mail: office@w-dick.at

expert  Weltweit die größte  
Elektrofachhandelskette!

**concept Computer**  
concept Computer GmbH · A-5751 Maishofen · Dorfstraße 30

**PABINGER  
TISCHLEREI**  
creativ · qualität aus meisterhand  
a-5751 maishofen  
telefon 0 65 42 / 682 93



**DIESELHAMMER**  
Wer mehr zahlt, ist selber schuld.

**WINNER** Mode und Sport  
Maishofen · Telefon 06542 / 68235  
Mode für jede Jahreszeit!

Johann Höller  
Tischlermeister  
5751 Maishofen-Kirchham  
Saalfelderstr. 23  
Fon 06542.80 547  
Fax 06542.80 547-4  
josko-hoeller@sbg.at  
www.josko.at

**INTERSPORT  
BRÜNDL**  
KAPRUN-KITZSTEINHORN

**bd**  
**Bruno-Dick**  
Wohlige Wärme -  
sanfte Kühlung.  
Gas · Wasser · Heizungs-Ges.m.b.H. & Co. KG  
Schulstraße 3 · 5751 Maishofen · Tel. 06542/68507 · E-Mail: sanitaer@b-dick.at

**jösko**  
FENSTER & TÜREN

**Eder Peter** Transport-GmbH  
5751 Maishofen · Atzingerberg 10  
Tel. 06542/68000 · Fax DW 20 o. 10  
Täglich Zustellung Salzburg – Pinzgau

**OBERRATER**  
Bau GesmbH  
A-5751 Maishofen, Saalhofstraße 16  
Telefon 0 65 42 / 683 71-0

# Im Herbst 2008 hat Betonwerk Rieder 50-Jahr-Jubiläum gefeiert – aber die Erfolgsgeschichte soll weitergehen!

2009 war gleich ein turbulentes Jahr, einerseits aufgrund der allgemein angespannten und schwierigen wirtschaftlichen Gesamtsituation und andererseits auch aufgrund einiger innerbetrieblicher Umstrukturierungsmaßnahmen.

Viele österreichische Betriebe in der Fertigteilbranche hatten 2009 teilweise massive Umsatzeinbußen zu verzeichnen, RIEDER konnte sich mit dem Standort Maishofen voll behaupten und die Umsätze gegenüber 2008 sogar steigern, dies ist vor allem durch Aufträge in den Kernbereichen gelungen.

## **Lärmschutz**

Die Aufträge kommen bis zu 70% aus den Bauprojekten öffentlicher Auftraggeber (Asfinag, ÖBB, DB, Landesregierung ...).



A5-Nordautobahn Wien-Brünn – mit 51 km Länge der bisher größte Einzelauftrag!



## **Großformatige Fertigteile**

A10-Tauernautobahn, Einhausung bei Eben.

## **Die neue Geschäftsleitung stellt sich vor:**

Ralf Dirnberger – kaufm. Leitung

Wolfgang Bürgler – techn. Leitung



Ralf Dirnberger, Wolfgang Bürgler

Im Jahr 2010 wird die allgemein wirtschaftlich schwierige Situation andauern, RIEDER ist zuversichtlich, diese durch ihre Stärken fernhalten zu können.